

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SAFETY INSTRUCTIONS



[CZ] Před použitím je nutné přečíst montážní návod a návod k použití!

- světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, smluvní servis nebo pověřená kvalifikovaná osoba
- instalaci smí provádět pouze osoba s platnou kvalifikací dle vyhlášky č.50/1978 Sb.
- před instalací se ujistěte, že je napájecí přívod odpojen od elektrického napětí
- nedotýkejte se LED čipů nástroji ani rukou
- dbejte na správné zapojení jednotlivých vodičů
- opravy svítidla může provádět pouze výrobce nebo smluvní servis
- před instalací, demontáží nebo údržbou svítidla je třeba odpojit napájecí zdroj od přívodu elektrické energie
- svítidlo je nutné provozovat v rozsahu a podmínkách stanovených výrobcem
- svítidla s LED drivers DALI jsou pod stálým napětím, i když nesvítí
- maximální počet svítidel na jeden jistič prvek, naleznete v tabulce „MAXIMÁLNÍ POČTY SVÍTIDEL“
- čištění svítidla i difuzoru a mřížek, je doporučeno měkkým hadříkem, mírně navlhčeným čistou vodou nebo mýdlovým roztokem
- při čištění svítidla je zakázáno používat ostré nebo abrazivní předměty prostředky, koncentrované roztoky čistících prostředků nebo chemické látky
- všechny technické změny v konstrukci svítidla a jeho vlastností jsou vyhrazeny bez předchozího upozornění
- výrobce nenese zodpovědnost za neodborné zásahy, úpravy svítidla, nesprávnou montáž a provoz v rozporu s těmito pokyny k použití



[EN] Please read this assembly instructions and operating instructions before use!

- light source in this luminaire may only be replaced by a manufacturer, by the contractual service or an authorized qualified person.
- installation may only be carried out by a person with a valid qualification
- before installation, make sure that the power supply is disconnected from the power supply
- do not touch the LED chips by hand or tools
- ensure that the wires are properly wired
- repairs of the luminaire can only be done by the manufacturer or by the contractual service
- luminaire must be disconnected from the power supply before installing, disassembling or maintaining
- luminaire must be operated within the range and conditions specified by the manufacturer
- luminaires with DALI are under constant voltage even when they are off.
- maximum number of luminaires per miniature circuit breaker, see table "MAXIMUM NUMBER OF LUMINAIRES"
- cleaning luminaire, diffuser and louvre is recommended with a soft cloth, slightly moistened with clean water or a soapy solution
- when cleaning the luminaire it is forbidden to use sharp or abrasive objects, concentrated solutions of detergents or chemicals
- all technical changes of the construction and feature of luminaire are reserved without notice
- the manufacturer is not responsible for any unprofessional interventions, repairs, improper installation and operation inconsistent with these instructions for use

- provozní podmínky musí být v souladu s informacemi na výrobku a v tomto návodu
- teplota okolí nesmí přesáhnout rozsah provozní teploty -20 °C až +25 °C, není-li u výrobku nebo v návodu uvedeno jinak
- relativní vlhkost okolí svítidla nesmí nikdy převýšit 80 % RH anebo nesmí převýšit IP klasifikaci svítidla
- počet spínacích cyklů nesmí přesáhnout počet 100 000
- svítidlo nesmí být připojeno ke kolísavému napětí v rozmezí více než +/- 10 % pro 230 V AC

- operating conditions must be in accordance with the product information and this manual
- the ambient temperature must not exceed an operating temperature range of -20 °C to +25 °C, unless stated otherwise on the product or in the manual
- relative humidity of the ambient must never exceed 80% RH or exceed the IP rating of the luminaire
- number of switching cycles must not exceed 100,000
- luminaire must not be connected to a fluctuating voltage in the range of more than +/- 10% for 230 V AC